

FISKERIDIREKTORATETS SMÅSKRIFTER

Nr. 6. 1951.

1. REGISTER

*over hermetikkfabrikker og aksjeselskaper (eksportselskaper)
som har til formål å drive omsetning av hermetisk nedlagte
fiskevarer.*

2. REGLEMENT

*av 22. januar 1932 for merking av hermetisk
nedlagte fiskevarer.*

3. GENERELLE KRAV

*til hermetikkfabrikker som søker opptagelse i
Fiskeridirektørens register.*

Utgitt av

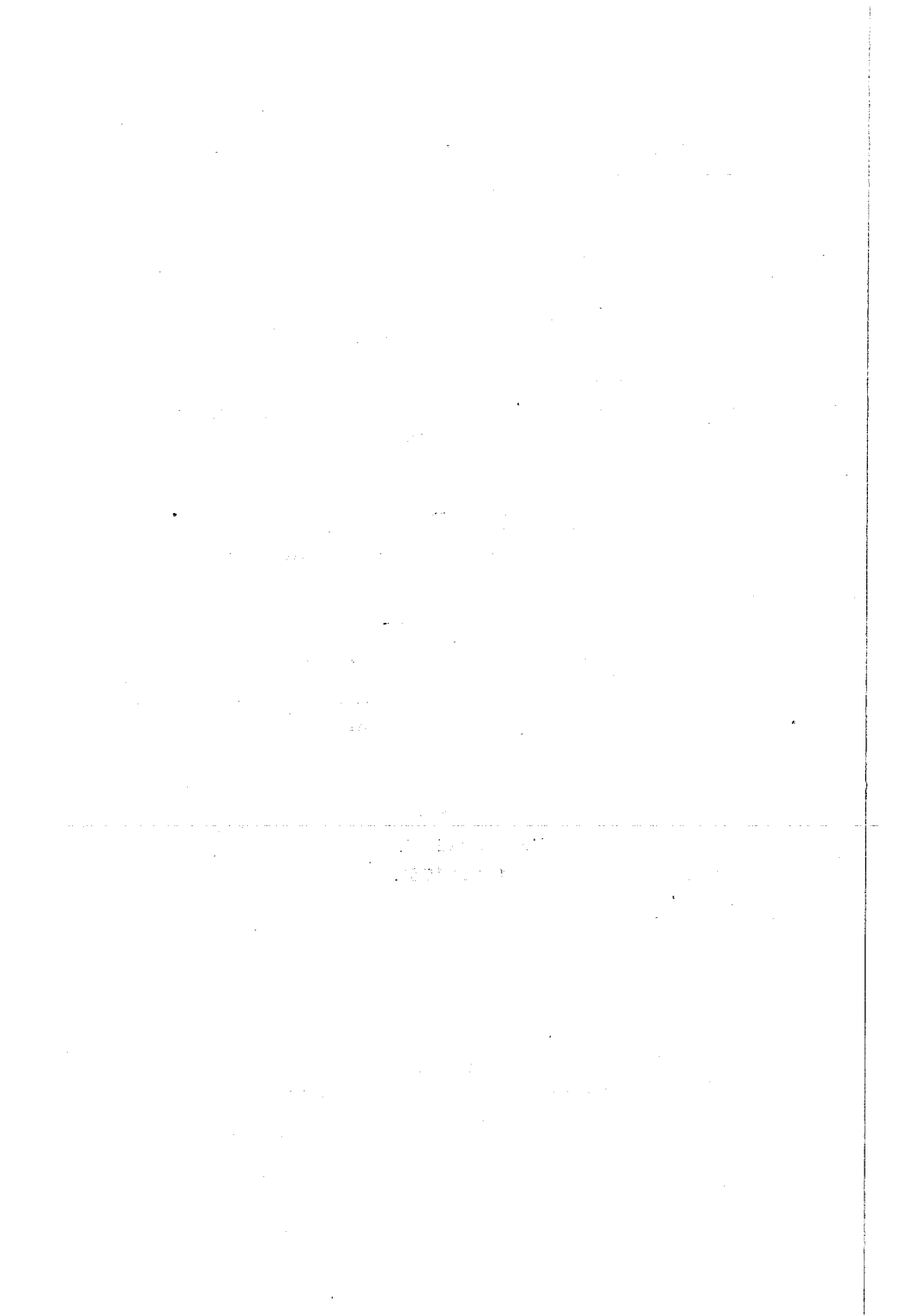
FISKERIDIREKTØREN

1. juni 1951.

BERGEN

A/S JOHN GRIEGS BOKTRYKKERI

1 9 5 1



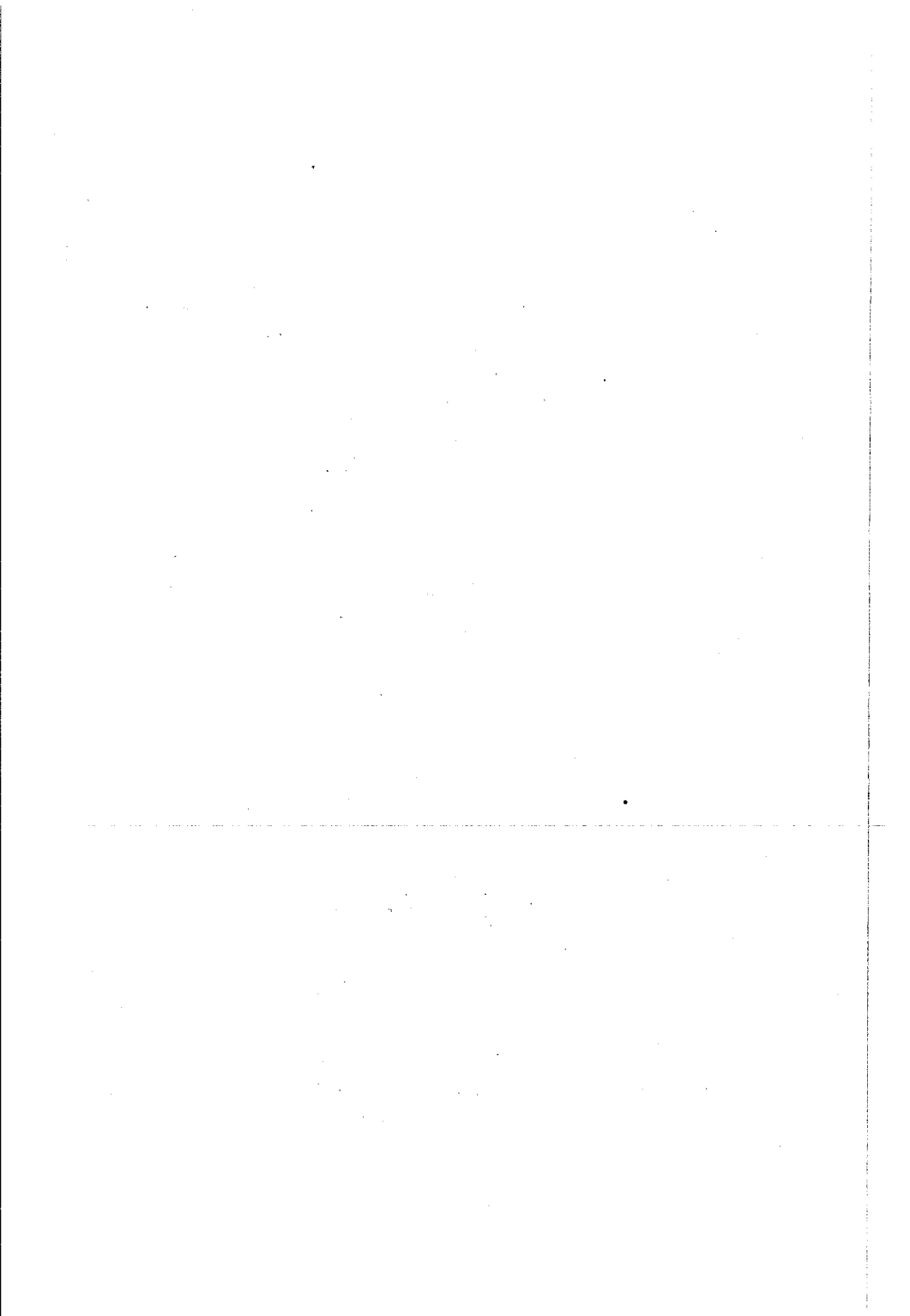
1. REGISTER

over hermetikkfabrikker og aksjeselskaper (eksportselskaper)
som har til formål å drive omsetning av hermetisk nedlagte
fiskevarer.

Hermetikkfabrikker.

Ålesund Canning Co. A/S, Ålesund.
Abrahamsen Conserving, Trygve, Glemmen pr. Fredrikstad.
Albatros A/S, Bergen.
Alnæs Canning Co., Kristiansund N.
Ark Canning Co. A/S, Kristiansund N.
Arnøs Preserving, K. J., Arnøysund.
Askvoll, Hermetikkfabrikken A/S, Bergen.
Atlantic Canning Co. A/S, Stavanger.
Avance, Sardinfabriken A/S, Stavanger.

Bakkes Hermetikkfabrikk A/S, Vornes.
Bendiksen & Auklands Rekefabrikk, Rekefjord.
Bergen Konservesfabrikk A/S, Bergen.
Bergen Packing Co. A/S, Os pr. Bergen.
Bergen Preserving Co. A/S, Bergen.
Bergenhus Canning Co A/S, Bergen
Bessaker Hermetikkfabrikk A/S, Bessaker
Birknes, Martin, Byrknesøy
Bjelland & Co, Chr., A/S, Stavanger
Bjugn Fabrikker A/S, Trondheim
Bjørnsund, Halsten, A/S, Molde
Bleik Canning, Bleik, Andøy
Boneng, Einar, A/S, Leirvikhamn i Nord-Frøya
Bordewich Hermetikkfabrikk, Mathilde, Henningsvær



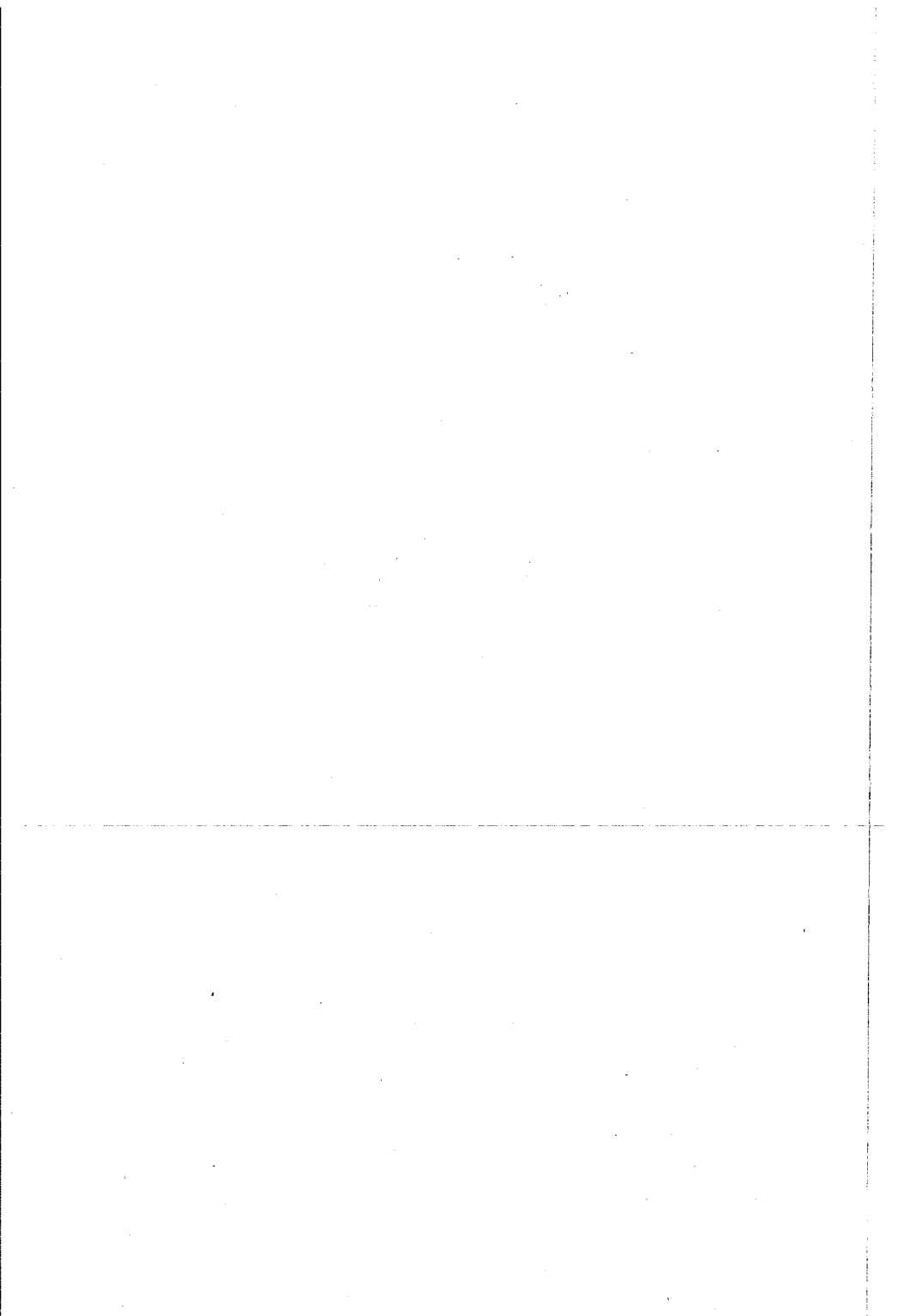
Borgund Preserving A/S, Aalesund
Brakkedal Hermetikkfabrikk, Rubbestadnæset
Brandtzæg Canning A/S, Abelvær i Namdalen.
Brinck Canning, F. J., Stornes i Sørreisa.
Buøen Canning Co., Stavanger.
Buøen Packing Co. A/S, Stavanger.
Bø Preserving Co. A/S, Bergen.

Cape Canning Co. Ltd., Stavanger.
Central Canning Co., A/S, Stavanger.
Christensens Hermetikkfabrikk, Rørvik.
Christensen Hermetikkfabrikk, W., Krokeide pr. Bergen.
Concord Canning Co. A/S, Bergen.
Conservican A/S, Bergen.
Corona Canning Co. A/S, Hillevåg pr. Stavanger.
Cronos, A/S, Oslo (Henningsvær Hermetikkfabrikk).

Dahl Preserving Co. A/S, Nordviken, Smøla.
Dalen Hermetikkfabrikk, Johan O., Sørhitra.
Dyb & Co. Salmon, A/S, Egersund.

Eastcanners A/S, Bergen.
East Norway Canning Co. A/S, Fredrikstad.
Edda Hermetikkfabrik A/S, Oslo.
Egeland Sardine Co. A/S, Kopervik.
Ellingsen A/S, S. H., Å i Lofoten.
Engelsvik Canning Co., Engalsvik.
Engelsviken Concerves Co., Engalsvik.
Engelsviken Preserving A/S, Engelsviken, Onsøy.
Engøy Packing Co. A/S, Stavanger.
Excelsior Canning Co. A/S, Stavanger.

Farsund Packing Co. A/S, Farsund.
Felix Packing Co., The, Stavanger.

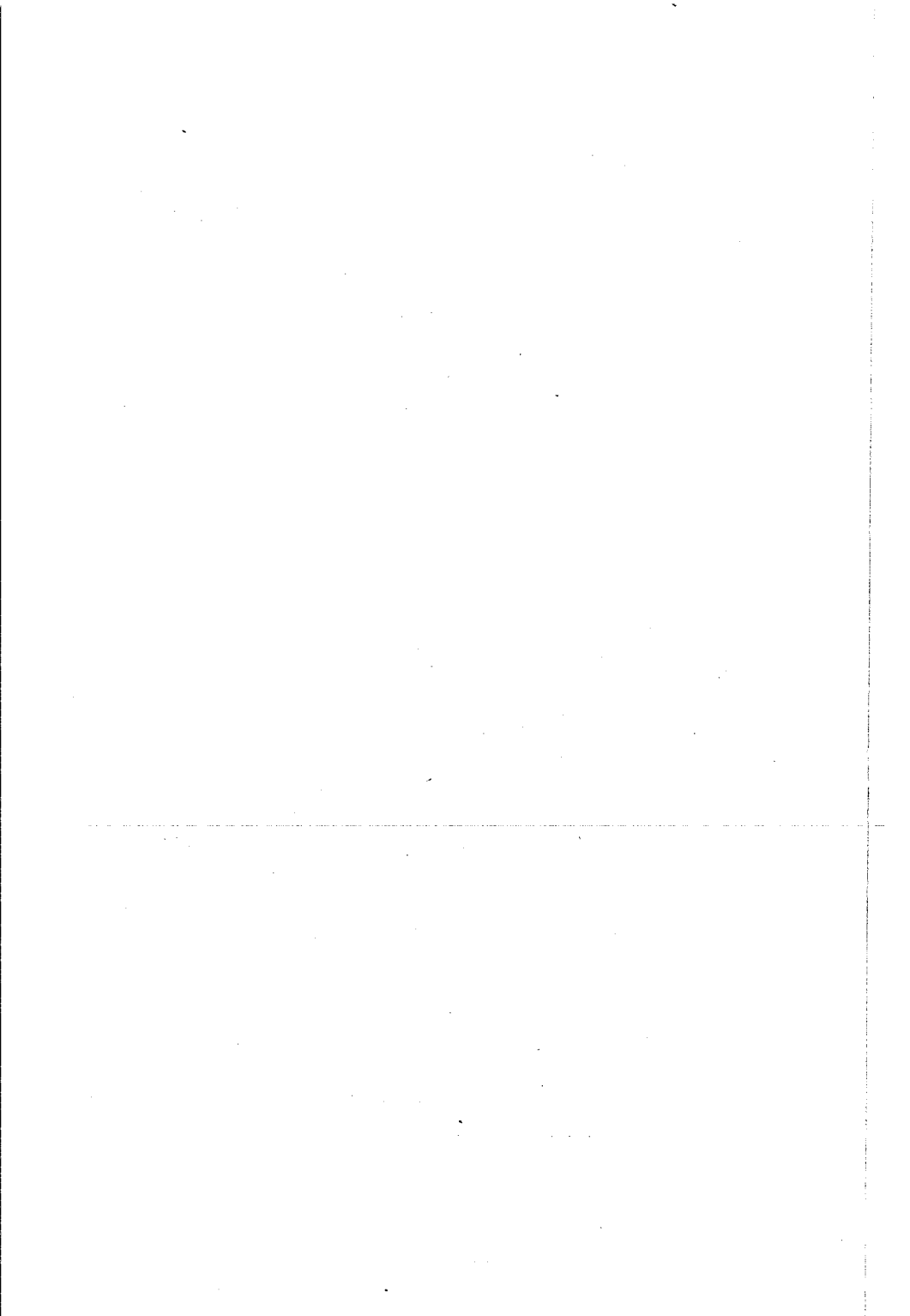


Filtvedt Packing Co., Filtvedt.
Finnø Sardine Co. A/S, Steinnesvåg pr. Stavanger.
Firda Canning Co., Måløy.
Fiskernes Hermetikkfabrikk, A/S, Mosjøen.
Fjermestad Canning Co. A/S, Stavanger.
Florvåg Canning, Florvåg pr. Bergen.
Foki A/S, Trondheim.
Fonnes Preserving Co. Ltd. A/S, Strandgt. 4, Bergen.
Forgård Packing Co., Hans P., A/S, Stavanger.
Fosna Fiskhermetikk A/S, Kristiansund N.
Fosnavåg Canning Co. A/S, Fosnavåg.
Fredrikstad Preserving Co., Fredrikstad.
Fredriksvern Preserving Ltd. A/S, Sjøfartsbyggn. 414, Oslo.
Frostfilet Norsk Aksjeselskap, Bodin pr. Bodø.

Glommen Konserves, Fredrikstad.
Gotteberg, Johan, Måløy.
Grand Canning Ltd. A/S, Hillevåg pr. Stavanger.
Grundvig & Engelsviken Packing Co. A/S, Fredrikstad.

Hardanger, Hermetikkfabrikken, A/S, Bergen.
Haugesunds Fiskematkjøkken A/S, Haugesund.
Haukviks Hermetikkfabrikk, Laksåvik, Hitra.
Hausvik & CO., Einar A/S, Bergen.

Havgull Packing Co., Henry og Otto Bjelland, Stavanger.
Hellesøy & Co., Th., A/S, Hellesøy.
Hennøen, Brødrene, Harøysund i Romsdal.
Herkules Canning Co. A/S, Stavanger.
Hermetikkfabrikken Ide, Vornes.
Hermetikkfabrikken Snorre, Oslo.
Herøy Canning Co. A/S, Moltustranda.
Hindøy Canning A/S, Harstad.
Hitra Canning A/S, Hopsjø.
Hoem Canning Co. A/S, Kristiansund N.
Hollup, P., Trondheim.

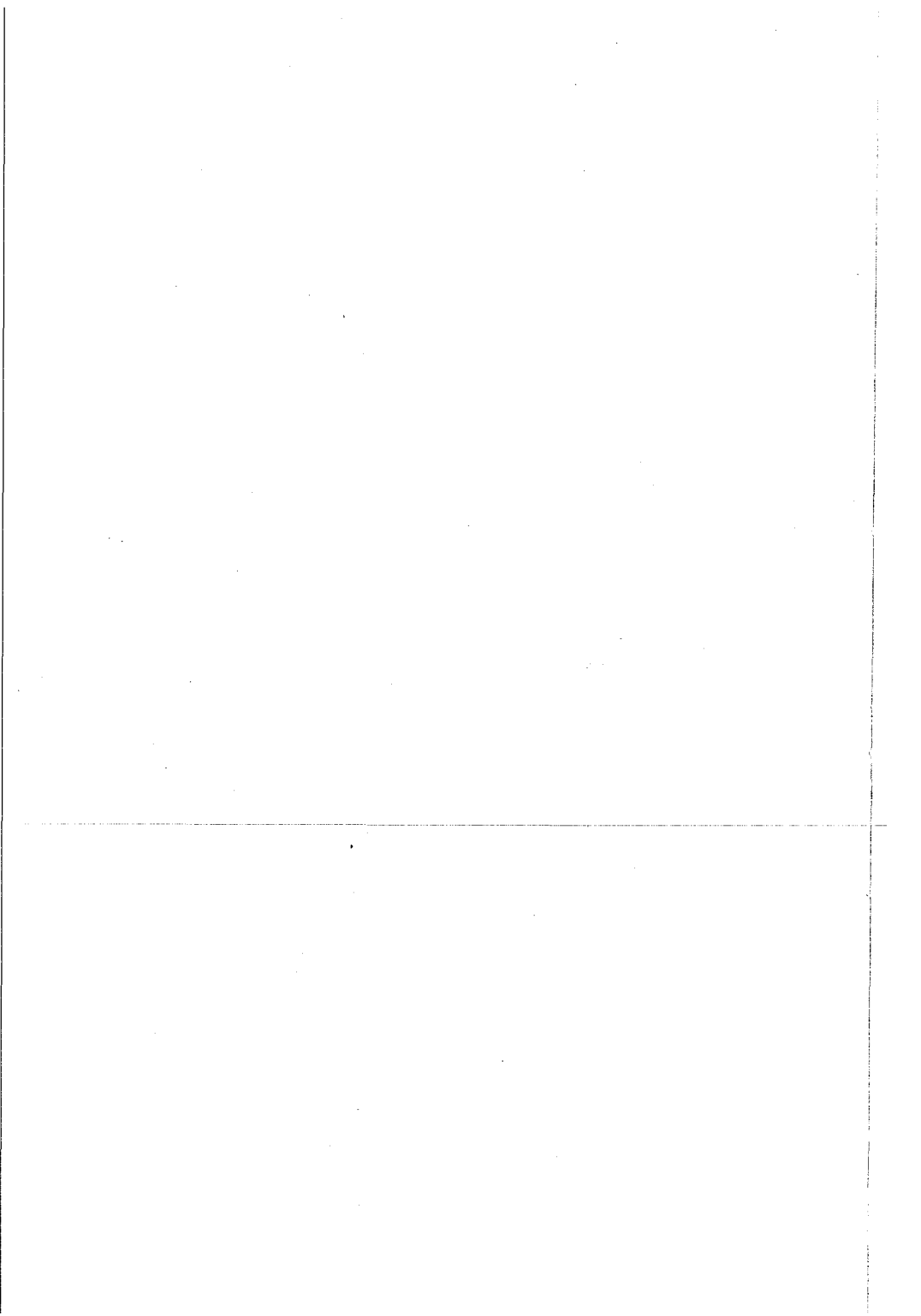


Holmens Preserving Co. A/S, Stavanger.
Holmestrand Sardine Co. A/S, Botne pr. Holmestrand.
Holmsbo, Canning Co., Holmsbu.
Holmsbu Preserving Co. A/S, Holmsbu.
Holst & Co., Gunnar, Honningsvåg.
Hopsjø Preserving, Hopsjø.
Hordabø, Hermetikkfabrikken, A/S, Bergen.
Horten Preserving Co. A/S, Horten.
Horten Sardine Co. A/S, Horten.
Hovde Preserving, Hovde pr. Monsøy.
Hovden Canning Co. A/S, Hovden.
Hundvåg Sardine Co., A/S, Hundvåg pr. Stavanger.
Hvaler Canning Co., Hvaler.
Hvasser Canning A/S, Hvasser, Tjøme.

Ideal, Sardinfabriken A/S, Hundvåg pr. Stavanger.
Imslund Canning A/S Ltd., Stavanger.
Iversen, Harald, Mjømna.

Jadar Preserving Co., Stavanger.
Jaegers Ltd. A/S, Stavanger.
Johnsen, Arne W., A/S, Bodø.
Johnsens Hermetikkfabrik, Lura pr. Sandnes.
Junior Næringsmiddelfabrikk A/S, Bergen.

Karstad Canning, Kyrkhaug pr. Kristiansund N.
Kavli, Wilh., A/S, Trondheim.
Knutsen Preserving A/S, Haraldseidvågen.
Kolon A/S, Moss.
Kommedal Packing Co., G., Stavanger.
Konserv A/S, Trondheim.
Kristiansund Konserves Komp. A/S, Kristiansund N.
Kronen Hermetikkfabrikk, Fredrikstad.
Kvalvik, Birger, Kristiansund N.



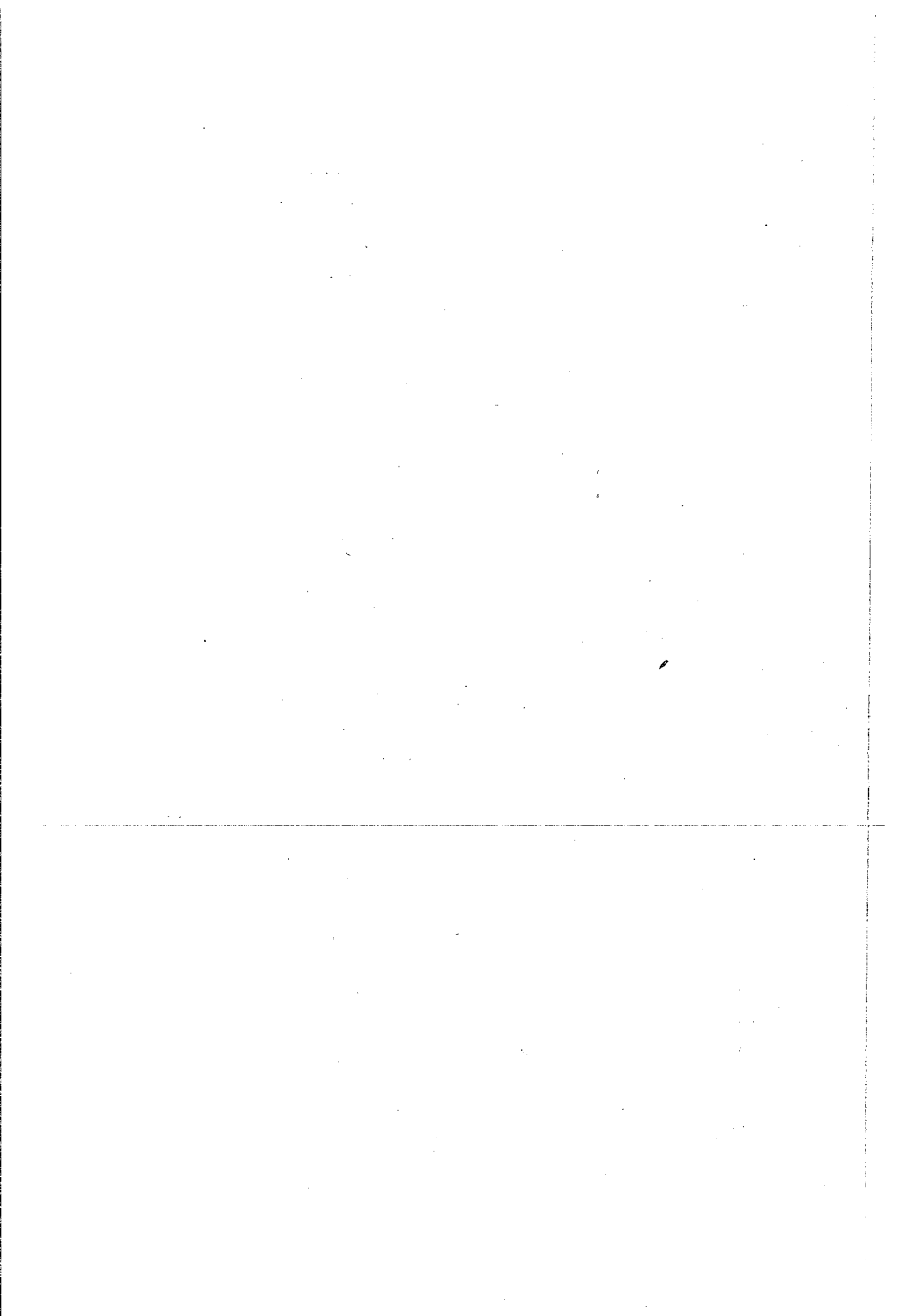
Kvenvær Hermetikkfabrikk A/S, Kvenvær.
Kvitsøy Preserving A/S, Leiasundet, Kvitsøy.

Leganger Canning Co., A/S, Stadlandet.
Leikanger Fabrikker, Leikanger, Sogn.
Leirvikhamn Canning Co. A/S, Leirvikhamn.
Lervik Packing Co., Lervik, Stord.
Lester Preserving Co. Ltd., A/S, Stavanger.
Lie, Johan, A/S, Stavanger.
Lofotfabrikken A/S, Kabelvåg.
Lofotprodukter, A/S, Henningsvær.
Longva Preserving A/S, Longva.
Lothe A/S, Arne, Trondheim.
Løkeland, Sigurd, Atløy i Sunnfjord.

Manger Sardine Factory A/S, Bergen.
Marina Næringsmiddelfabrikker A/S, Bergen/Tromsø.
Marsteinen Canning Co., A/S, Steinsland pr. Bergen.
Mausund Fiskersamvirke, Vadsøysund, Frøya.
Mercantile Canning Co. A/S, Stavanger.
Mercur Canning Co. A/S, Stavanger.
Mermaid Preserving Co. Ltd., A/S, Sjøfartsbygn. 414, Oslo.
Midnatsolen Sardine Co. A/S, Postboks 219, Stavanger.

Misje & Co., Jacob, A/S, Bergen.
Mogens Canning Co., Stavanger.
Mohn & Søn, Wm. A., Bergen.
Moldøen Canning Co., Måløy.
Myklebust Preserving A/S, Sandshamn.
Mæland & Co., Johs., A/S, Stavanger.
Møller, A/S, Peter.
Møre Preserving Co. A/S, Ålesund.

Namsen-Fjord Canning A/S, Namsos.
Neptun Canning Co. A/S, Stavanger.

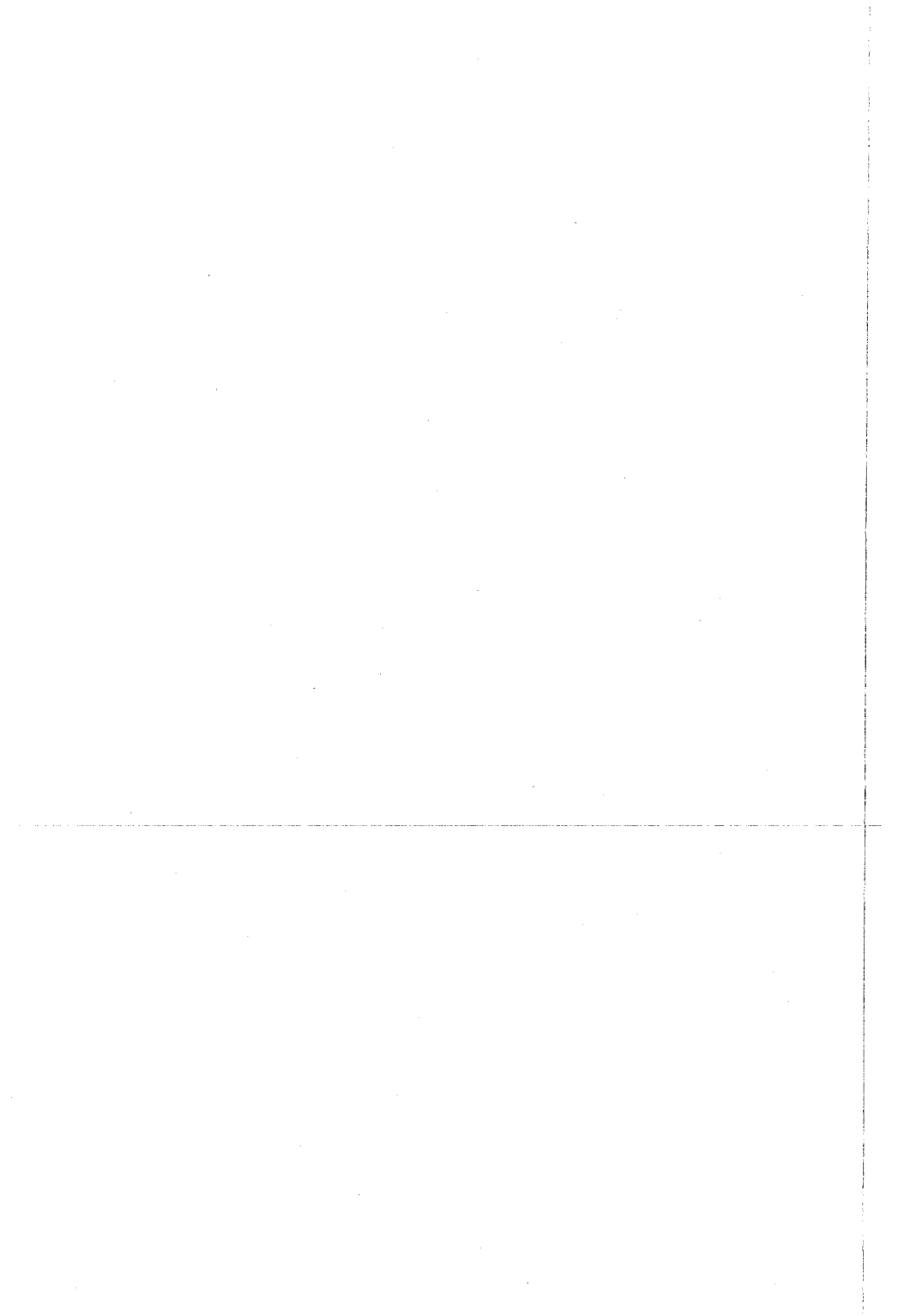


Nesna Canning Co. A/S v/Atlantic Canning Co., Stavanger.
Nielsen's Hermetikkkfabrik, Birger A. N., Stavern.
Nilsen Packing Co. Ltd. A/S, Stavanger.
Nilsen, R. B., Kirkehamn.
Nordlys Konservesfabrik A/S, Trondheim.
Norena, Hermetikfabrikken, Bergen.
Norrig hermetikfabrikker, A/S, Stavanger.
Norse Crown Canning Co. Ltd., A/S, Stavanger.
Norseman Canning Co. A/S, Stavanger.
North Sea Packing Co. A/S, Stavanger.
Norway Preserving Co. A/S, Stavanger.
Norwegian Preservin Co. A/S, Bergen.

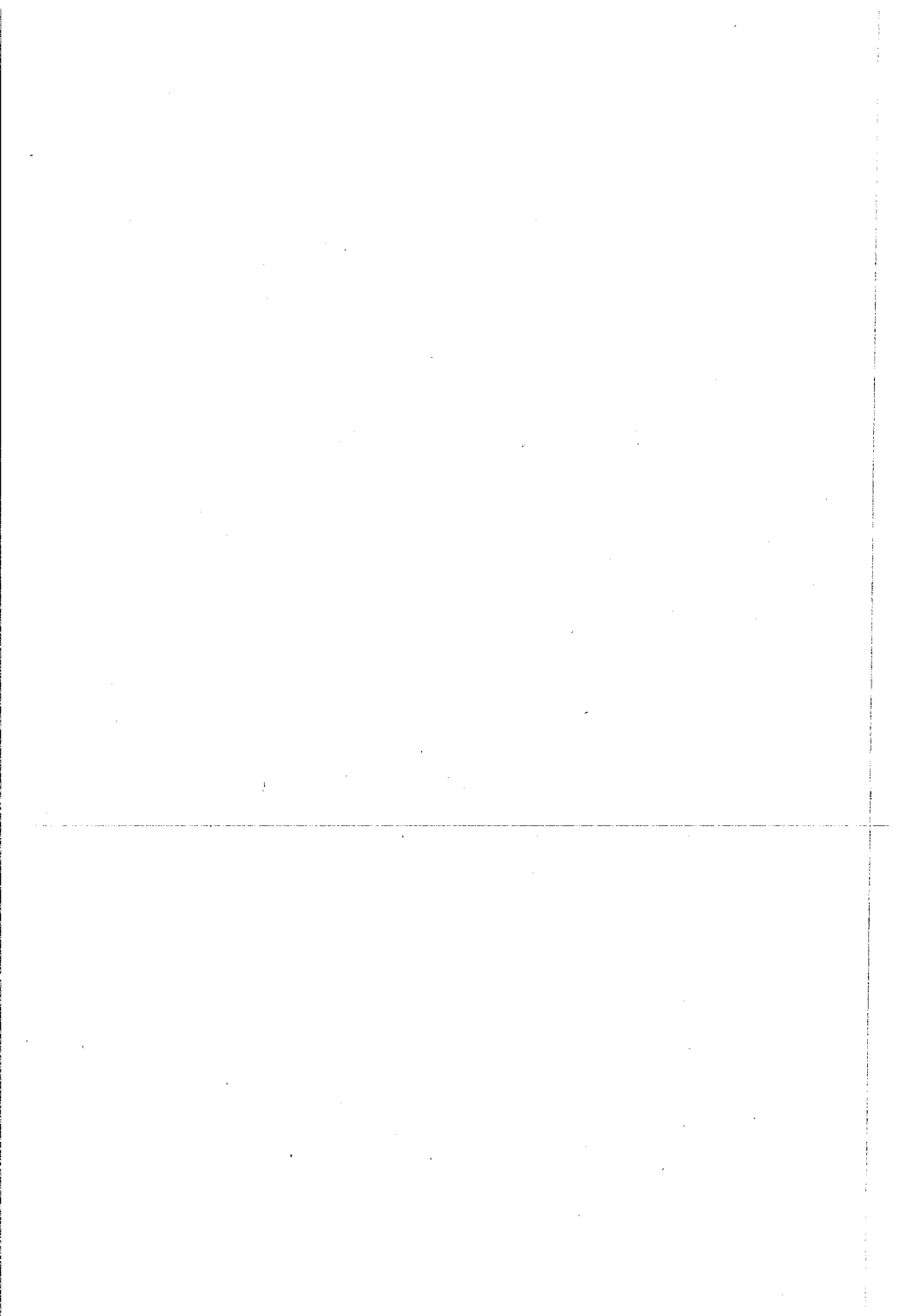
Oanes Preserving A/S, Hillevåg.
Ocean Packing Ltd. A/S, Stavanger.
Omdahl's Hermetikfabrik, Fr., Stavanger.
Orion Canning A/S, Stavanger.
Osmundsen, Brødrene, Stavanger.

Poulsen & Søn, Hans, Havnelageret, Oslo.
Preserving Co. Nor A/S, Stavanger.

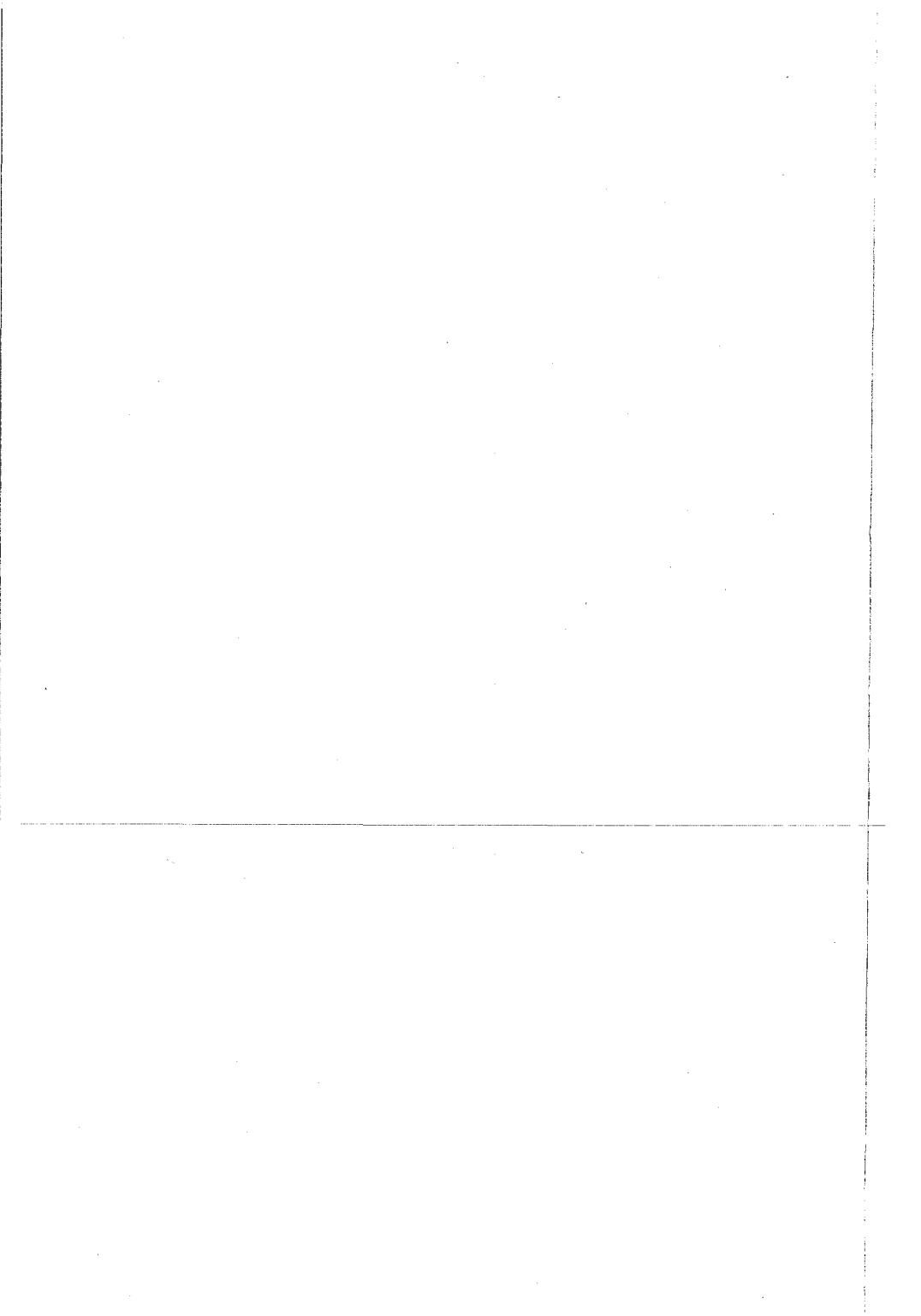
Raade Preserving, Råde.
Raakvaag Canning Co. A/S, Trondheim.
Reform Preserving Co. A/S, Hillevåg pr. Stavanger.
Reime, Trygve, A/S, Stavern.
Reimo, G. Meidell, Arendal.
Rekefjord Packing Co., Rekefjord.
Rennesøy Preserving Co. A/S, Vikevåg, Rennesøy.
Rolfsen, Erik, A/S, Kristiansund N.
Ronda Canning Co., Hillevåg pr. Stavanger.
Royal Canning Co. A/S, Stavanger.
Rønneberg Preserving A/S, Stavanger.



Sandefjord Sardine Co. A/S, Sandar pr. Sandefjord.
Sandnes Preserving Co. A/S, Sandnes.
Santi's Konserv A/S, Ankenesstrand.
Santi & Sønner A/S, E., Kristiansund N.
Sauesund Preserving, Asbj., Brattvåg pr. Ålesund.
Schölberg, Ragnar, Bodin pr. Bodø.
Seivåg Hermetikkfabrikk, G., Bodø.
Shell-Fish Canning, Stavanger.
Sigmund Packing Co. Ltd. A/S, Stavanger.
Skagarakfisk S/L, Kristiansand S.
Skaar, B., Grytøyra.
Skjærhalden Conserving, Skjærhalden pr. Fredrikstad.
Skudenes Canning Co., Brødrene Nornes, Skudeneshavn.
Soon Hermetikkfabrik A/S, Sjøfartsbygningen 414, Oslo.
South Norway Canneries, Kristiansand S.
Stabburet, Fredrikstad.
Standard Canning Co. A/S, Stavanger.
Star Preserving, Øienkilen, Fredrikstad.
Start Canning Co. A/S, Lesund i Nordmøre.
Statt Preserving, Stadtlandet.
Stavanger Ansjos Co. A/S, Stavanger.
Stavanger Brisling Packing Co. A/S, Stavanger.
Stavanger Canning Co. A/S, Stavanger.
Stavanger-fjord Packing Ltd., Stavanger.
Stavanger Hermetiske Fabrik A/S, Stavanger.
Stavanger, Packing Co. A/S, Stavanger.
Stavanger Preserving Co. A/S, Stavanger.
Stavanger Sardine Co. A/S, Stavanger.
Stavland, Jens, P., Bremnes.
Steffensen Canning, A/S, Aalesund.
Stokksund Hermetikkfabrikk, Stokkøy i Fosna.
Stord Canning Co., Stord.
Stordal Preserving Co., Stordal.
Strandens Røkeri (Arth. J. Tønnesen), Stavanger.



Sturød, Herman, Nøtterøy pr. Tønsberg.
Sverdrup & Sverdrup, Reine.
Svithun Sardinfabrik A/S, Stavanger.
Svolvær Canning Co. A/S, Svolvær.
Sætre, Jacob, Bergen.
Sætre & Sauesund Preserving A/S, Kumle i Sunnfjord.
Sømnes Hermetikkfabrikk, Sømnes i Helgeland.
Sørlandets Hermetikkfabrikk A/S, Korshamn pr. Farsund.
Sørlandets Preserving A/S, Risør.
Oversea Canning Co. Ltd. A/S, Stavanger.
Thiis, C. Houge, Stavanger.
Thor, Hermetikkfabrikken A/S, Sjøfartsbygningen 414, Oslo.
Titran Canning Co., Titran.
Tordenskjold Canning, Havdahl & Co., Trondheim.
Trondhjem Canning and Export Co. A/S, Trondheim.
Trondhjem Preserving Co. A/S, Trondheim.
Trondhjem Sardine Co. A/S, Trondheim.
Tønsberg Bryggeri, A/S, Tønsberg.
Tønsberg Sardine Co. A/S, Stavanger.
Union Canning Co. A/S, Stavanger.
United Sardine Factories, A/S, Bergen,
Vadbodholmens Hermetikfabrikk, Nevlunghamn.
~~Vassøy Canning, Vassøy pr. Stavanger.~~
Vesterålens Hermetikkfabrikk, A/S, Sortland.
Vestlandske Hermetikkfabrikker A/S, Bergen.
Vestvik Preserving, A/S, Førde i Hordaland.
»Victoria«, Brislingfabrikken A/S, Stavanger.
Vidar Sardine Co. A/S, Stavanger.
Viking Canning Co. Ltd., Oslo.
Waage & Søn, R., Brandasund.
Waagsberg, A/S, Bergen.
Werring Canning Co. A/S, Kristiansund N.
Westcanners A/S, Bergen.



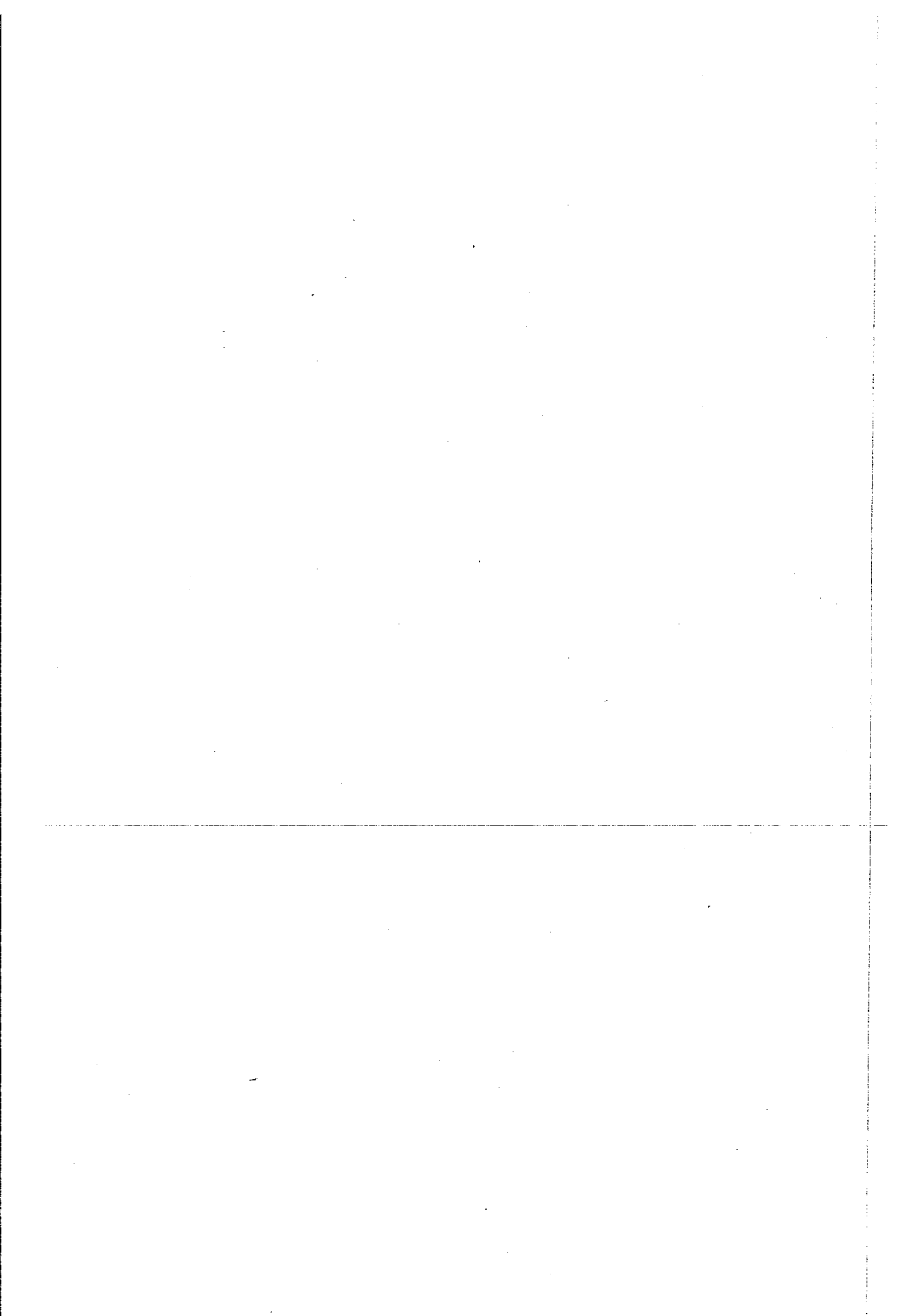
Western Packing Co. A/S, Haugesund.
Wi-bo Hermetik A/S, Fredrikstad.
Wikres Fiskeindustri A/S, Skudenes.

Ydstebø, Bjarne, Albatrossfabrikken, Tromsø.

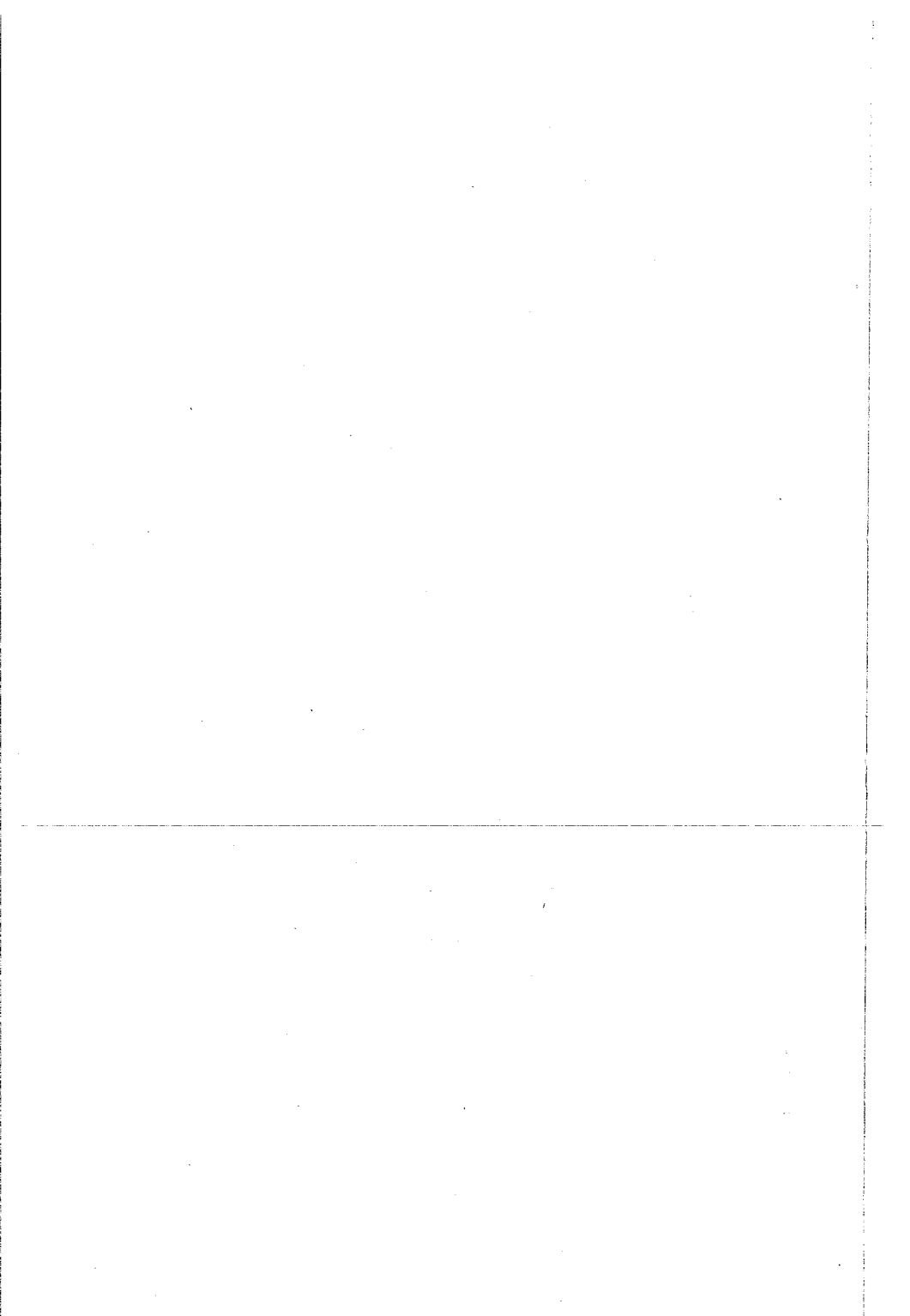
Ølen Sardine Co. A/S, Stavanger.
Øygaren A/S, Bergen.

Eksportselskaper (jfr. regl. § 5, 2net avsnitt):

Arctic Canneries Ltd. A/S, Stavanger.
Aurora Canneries Ltd. A/S, Bergen.
Bergen Canning Co. A/S, Bergen.
Bernhard Canning Co. A/S, Bergen.
Conradsen Aktieselskap, Johs., Stavanger.
Cosmopolitan Canneries Ltd. A/S, Stavanger.
Fordwel Fish Canneries A/S, Stavanger.
Globe Canneries Ltd. A/S, Stavanger.
Hansa Canning Co. A/S, Stavanger.
Harlesden Packing Co., The, A/S, Stavanger.
Hermetikk. A/S, Oslo.
Idun Sardine Co. A/S, Stavanger.
Imperial Canneries Ltd., The, Stavanger.
Ingvald Jensen Canning Ltd. A/S, Fredrikstad.
Intercanco Ltd. A/S, Stavanger.
Isdronning A/S, Bergen.
Leda Canning Co. Ltd. A/S, Stavanger.
Møllers Preserving Co. A/S, Stavanger.
P. Nielsen Canning Co., Bergen.
Norbest Canning Co. A/S, Bergen.
Norcanners Export Co. Ltd. A/S, Stavanger.
Normanna Packers Union Ltd. A/S, Stavanger.



Northern Preserving Co. Ltd. A/S, Stavanger.
Norwegian Brisling Packers Ltd., The, Stavanger.
Norwegian Canneries Ltd., Bergen.
Norwegian Fish Cannery A/S, Bergen.
Norwegian Packing Co. Ltd. A/S, Stavanger.
Novega Fish Canneries Ltd. A/S, Stavanger.
Paragon Cannery Ltd. A/S, Stavanger.
Quality Canning Co. Ltd. A/S, Stavanger.
Scarlet Canning Co. A/S, Stavanger.
Standard Ltd. A/S, Stavanger.
Star Canning Co. A/S, Stavanger.
Storm Canning Co. Ltd. A/S, Stavanger.
Tonson Packing Co. A/S, Stavanger.
Triton Canning Co. A/S, Stavanger.



2. REGLEMENT

av 22. januar 1932 for merking av hermetisk nedlagte fiskevarer.

1. §

Når hermetiske fiskevarer av norsk opprinnelse falbys, forhandles eller utføres, kommer inntil videre nedenstående bestemmelser til anvendelse.

§ 2.

Alle esker eller bokser inneholdende sådan hermetikk skal være merket. Dog er salg av blanke umerkede esker eller bokser tillatt norske hermetikkfabrikker seg imellom.

§ 3.

For å ansees som merket må esken eller boksen enten: være forsynt med dekorasjon trykt på siden eller lokket; eller: være forsynt med en trykt eller litografert papir-etikett, anbrakt på siden eller lokket eller omslagspapiret; eller: være forsynt med papir- eller pappomslag, trykt eller litografert i minst to farger; eller: være forsynt med en messing-etikett eller imitert messing-etikett; eller: være forsynt med dekorert topp-lokk av blikk.

§ 4.

På eskenes eller boksenes dekorasjon, samt på topp- og sideetikett eller omslag eller topplokk, skal tydelig være angitt:

1. Opprinnelseslandet, ved angivelser så som: Norge, nedlagt i Norge, Norsk, eller oversettelse herav.

2. Produsentens fulle navn og hjemsted. Hvor dessuten forhandlers, eksportørs eller utenlandsk importørs navn er angitt, må deres navn ikke være angitt med større bokstaver enn produsentens, med mindre angivelsen alene består i firmanavnet eller en del av firmanavnet, i begge tilfelle i forbindelse med ordet Brand (eller sistnevnte ord oversatt til importlandets sprog).
3. Hvis varen er nedlagt i olje: oljesorten — eller oljesortene, hvis blandet olje er anvendt.

Brukes olje av norsk produksjon, kan oljesorten betegnes som »Norsk olje«. Betingelsen for å bruke betegnelsen »Norsk olje« er at oljen er kontrollert og godkjent av Hermetikkindustriens laboratorium.

4. *Varens betegnelse.*

For brisling, sild og kippers gjelder følgende særbestemmelser:

- A. All hermetisk nedlagt norsk brisling skal betegnes »Brisling« eller »Sardiner« eller en oversettelse av sistnevnte ord. Benyttes betegnelsen »Sardiner« eller en oversettelse av dette ord, må dessuten ordet »Brisling« være tydelig angitt i forbindelse med sardinbetegnelsen. Betegnelsen »Brisling« må ikke benyttes hvor innholdet ikke er *norsk* brisling.
Det må spesielt anføres om varen er et-lags eller tverrpakket eller oversettelse herav.
- B. All hermetisk småsild, nedlagt på samme måte som brisling eller sardiner, og i innpakning (eskeform og eskestørrelse) som sedvanlig anvendes for disse skal betegnes »Sild« eller »Sardiner« eller en oversettelse av det sistnevnte ord. Benyttes betegnelsen »Sardiner« eller en oversettelse av dette ord, må dessuten ordet »Sild« være tydelig angitt i forbindelse med sardinbetegnelsen. For

annen hermetisk sild kan også brukes en oversettelse av ordet »Sild«, eller en annen betegnelse som svarer til innholdet.

Det må spesielt anføres om varen er ett-lags eller tverrpakket eller oversettelse herav.

- C. Betegnelsen »Kippered Herrings« og »Kippered Snacks« kan kun anvendes for hermetisk nedlagt røket og flekket vårsild, storsild og feitsild.
- D. For prima vare — brisling med fettinnhold under hva der til enhver tid er fastsatt for prima vare ikke medregnet — tillates brukt kvalitetsbetegnelsen Prima, Finest eller Fancy eller oversettelse herav. Andre kvalitetsbetegnelser tillates ikke nyttet.

§ 5.

Istedenfor produsentens navn og hjemsted kan være anført den hermetikkfabrikk som selger eller utfører varen.

Like med hermetikkfabrikk regnes aksjeselskap hvis formål er omsetning av hermetikk, forutsatt at aksjene eies utelukkende av norske hermetikkfabrikker, at den innbetalte aksjekapital utgjør minst 20 000 kroner, og at selskapet er anmeldt til fiskeridirektøren.

Som hermetikkfabrikker etter dette reglement anses norske firmaer hvis formål er nedlegging av hermetiske fiskevarer, og som driver sådan virksomhet. Virksomheten må av firmaet være anmeldt til Fiskeridirektøren, som også blir å underrette når virksomheten opphører.

Fiskeridirektøren fører register over de aksjeselskaper og hermetikkfabrikker som er ombehandlet i denne paragrafs 2. og 3. ledd og tildeler hver produsent (fabrikk) som danner grunnlag for registreringen et særskilt registreringsnummer, som skal være tydelig innpreget i bunn eller lokk på den emballasje fabrikkens nyttet til hermetisk nedlagte fiskevarer.

Hvis Fiskeridirektøren anser det bevist at hermetikkfabriker eller dermed likestilte aksjeselskaper som er omhandlet i denne paragraf, anvender et firmanavn hvis innhold faller sammen med eller vesentlig likner det som noe utenlandsk firma bruker som sitt firmanavn eller varemerke, skal han sende vedkommende forretning skriftlig underretning derom. Ved utløpet av en nærmere fastsatt frist etter at denne underretning er avsendt, opphører vedkommende hermetikkfabrikk eller aksjeselskap å nyte godt av bestemmelsen i denne paragrafs første ledd, og dette gjelder så lenge den pågjeldende likhet består.

§ 6.

Dersom forhandlers, eksportørs eller utenlandsk importørs navn anbringes på kassene, skal disse også bære angivelse av varens opprinnelsesland, samt produsents eller den eksporterende fabriks navn.

§ 7.

Fiskeridirektøren kan dispensere fra bestemmelsene i dette reglement når særlige grunner taler for det.

§ 8.

Overtredelse av dette reglement straffes med bøter, i henhold til lov av 24. juni 1931 om fredning av brisling og småsild og merking av hermetisk nedlagte fiskevarer m. v.

§ 9.

Dette reglement trer i kraft 1. februar 1932.

3. GENERELLE KRAV

til hermetikkfabrikker som søker opptakelse i Fiskeridirektørens register, fastsatt av Fiskeridepartementet 28/8 1950 i medhold av kgl. res. av 16/12 1949.

I *Anmeldelse til firmaregisteret.*

Før opptakelse i hermetikkregisteret må det legitimeres at virksomheten er anmeldt til firmaregisteret med opplysning om når og til hvilket firmaregister anmeldelse er skjedd.

II. *Maskinell utstyr m. v.*

1. *Dampkjel.*

Denne må være av typen høytrykkskjel og godkjent av Statens Kjellkontroll. Kapasiteten må være så stor, at damptilførelsen til autoklaver er tilstrekkelig ved topproduksjon.

2. *Autoklaver.*

All sterilisering må skje i autoklav som er godkjent av statens Kjellkontroll. Er varen pakket i emballasje av aluminium må overtrykksautoklav nyttes.

Autoklaven må være utstyrt med:

- a) Manometer som viser minimum 60 % over sertifiseringstrykk (kfr. kjelforskriftene).
- b) Termometer som viser fra 20° C—130° C.

For overtrykksautoklaver må rørdimensjoner og vanntrykket være slik, at nedkjøling av autoklavvannet til 25° C etter sterilisering må kunne skje på 10 min. Hvor naturlig vanntrykk ikke er tilstrekkelig, må trykkpumpe være for hånden.

3. *Falsemaskiner.*

Falsemaskinen må være i prima stand, og falsene som utføres må være tilfredsstillende, slik at disse tåler en belastning på 50 pund ved vanlig trykkprøve for blikkemballasje og 30 pund for aluminiumsemballasje. Det må ikke anvendes falsemaskin hvor boks roterer.

4. *Fabrikkens lokaler, hygieniske forhold m. v.*

Bedriften må være godkjent av det stedlige helseråd, og til en hver tid fylle de krav som stilles i de lokale helseforskrifter og i de alminnelige og spesielle forskrifter gitt med hjemmel i næringsmiddel-loven.

Fabrikkens lokaler og yrkeshygieniske forhold må være i samsvar med Arbeidstilsynets forskrifter. For så vidt bedriften er pålagt å føre inspeksjonsbok, må denne være à jourført og til en hver tid til disposisjon for eventuell inspeksjon.

III. *Ledelsens faglige kvalifikasjoner.*

Det forutsettes at den tekniske leder av vedkommende fabrikk har de fornødne faglige kvalifikasjoner og er fortrolig med behandlingen av de vanlige hermetikkmaskiner og utstyr.

For bedømmelse av de faglige kvalifikasjoner vil undersøkelse av prøvepakking ved vedkommende fabrikk bli foretatt av Hermetikkindustriens Laboratorium som grunnlag for innstillingen på dette punkt. Prøver av denne pakking vil bli tatt av autoriserte prøvetakere.

IV. *Dispensasjon.*

For fabrikker som allerede er opptatt i »Hermetikkregisteret« og som eventuelt ikke tilfredsstiller forannevnte krav, kan Fiskeridirektøren for et begrenset tidsrom dispensere fra ovennevnte bestemmelser når særlige forhold tilsier det.